

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Հայ մշակոյթ եւ իմաստասիրական
մտածում 237

ԲՆԱԳՐԵՐ ԵՒ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳՐԱԿԱՆ

ՇՈՒՇԱՆԻԿ ՆԱԶԱՐԵԱՆ. - Դաւիթ Ան-
յաղքը եւ Հայոց միջնադարեան գեղ-
արուեստական գրականութիւնը 243

Հ. ԿԻՐԵՂ ՔԻՊԱՐԵԱՆ. - Ինտրայի
«Նոյաստան»ը 289

ԴԻՒԱՆԱՅԻՆ ՊՐՈՏՈՒՄՆԵՐ

Հ. ՍԱՀԱԿ ՃԵՄԺԵՄԵԱՆ. - Հ. Միքա-
յէլ Զամչեան եւ իր Հայոց Պատմու-
թիւնը 300

ՎԱՐՔԱԳՐԱԿԱՆ

Հ. ՊՕՂՈՍ ԱՆԱՆԵԱՆ. - Սուրբ Բենե-
դիկտոսի վարքը քարգմանում Ներ-
սէս Լամբրոնացիէն 357

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ, ՆՇՈՒՄՆԵՐ,
ՎԻՃԱՐԿՈՒՄՆԵՐ

Հ. ՍԱՀԱԿ ՃԵՄԺԵՄԵԱՆ. - Սուրբ Բե-
նեդիկտոս եւ Հայերը 399

Ճ. ԵՆԻ. - Հայաստանի եւ Պալեստինայի
շրջաններու միջեւ քանի մը շինարա-
րական լուծումներ 412

ԱԻԵՆԻ ՍԱՆՋԻԱՆ. - Հայերը եւ Ե-
րուսաղէմի սրբատեղիները 424

ՃՈՆ ԿՐԵՔՔԻՆ. - Քանի մը նկատողու-
թիւններ վրացական այբուբենի ծագ-
ման մասին 449

ԹՈՄԱՍ ԿԱՄՔՐԵԼԻԶԵ. - Պատասխան
ձոն Կրեքքիին 457

ARTICLE DE FOND

La culture arménienne et la pen-
sée philosophique 237

TEXTES

ET ETUDES

LITTERATURE

CH. NAZARIAN. - Dawit' Anyaht'
et la littérature artistique armé-
nienne du Moyen Age 243

P. GIWREĠ KIBARIAN. - Le
«Nojastan» d'Indra 289

RECHERCHES D'ARCHIVE

P. S. DJEMDJEMIAN. - Le Père
Mik'ayēl Č'amč'ean et son His-
toire d'Arménie 300

HAGIOGRAPHIE

P. BOGHOS ANANIAN. - La vie
de Saint Benoît traduite par Ner-
sēs Lambronac'i 357

COMMUNICATIONS, NOTES
ET DISCUSSIONS

P. SAHAG DJEMDJEMIAN. - St.
Benoît et les Arméniens 399

GIULIO IENI. - Alcune soluzioni
costruttive fra Armenia e regione
balcanica 412

A. SANJIAN. - The Armenians
and the Holy Places in Jerusalem 424

JOHN GREPPIN. - Some Com-
ments on the Origin of the Georg-
ian Alphabet 449

THOMAS GAMKRELIDZE. - Re-
ply to John Greppin 457

Պ. Լ. ԶԵՔԻՅԱՆ. - Նախադրեալներ
 քննախօսական մեթոտաբանութեան մը
 համար հայ-վրացական ուսումնասի-
 րութիւններու մէջ 460

ՄԱՀԱԳՐԱԿԱՆ

Հ. ՆԵՐՍԷՍ ՏԵՐ-ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ. - Հ.
 Սերոբէ վրդ. Ագլեանի յիշատակին
 (1910-1980) 472

ՕՐՈՒԱՆ ԳԻՐԳԵՐ
 ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆՆԵՐ

Հ. ՂԵՒՈՆԴ ԽՈՍՏԵՂԵԱՆ. - «Միա-
 բնէութիւնը Հայ եկեղեցւոյ մէջ -
 Պատմութիւն եւ վարդապետութիւն»,
 գրեց՝ Բարսեղ Թալաթիմեան (Երու-
 սաղէմ 1980) 481

Հ. ՏԱՀԱՏ ԵԱՐՏԸՄԵԱՆ. - «Տէր
 Զօր», գրեց՝ Հրաչ Արելեան (Լոս Ան-
 ճելըս, 1981) 484

ՀՈՆ ԿՐԵԲԲԻՆ. - «Վրաստանի միջ-
 նադարեան մարտաբանութիւնը»,
 գրեցին՝ Վախտանգ Պերիծէ եւ Էտիլ-
 Նոյպաուէր (Պերլին 1980) 485

ՀՈՒԶԵԲԲԷ ՖՐԱՍՍՈՆ. - «Արիստո-
 տելի բնագիրն ու հայ Բարգմանու-
 քիւնները», գրեց՝ Անտրէա Թեսիէր
 (Փատովա 1979) 487

ԱՆՏՐԷԱ ԹԵՍԻԷՐ. - «Նեմեսիոսի "Յա-
 զագս բնութեան մարդոյ" երկին ձե-
 ռագրական աւանդութիւնը», գրեց՝ Մ.
 Մորանի (Միլան 1981) 490

ՍՏԱՑՈՒԱԾ ԳԻՐԳԵՐ 494

BOGHOS LEVON ZEKIYAN. -
 Prémisses pour une méthodologie
 critique dans les études arméno-
 géorgiennes 460

NECROLOGIE

P. NERSES DER-NERSESSIAN.-
 A la mémoire du Père Seropé A-
 kelian (1910-1980) 472

LES LIVRES DU JOUR
 RECENSIONS

P. GHEVONT KHOSDEGHIAN.-
 «Il monofisismo nella Chiesa Ar-
 mena - Storia e Dottrina -», di
 Basilio Talatinian (Jerusalem
 1980) 481

P. DADJAD YARDEMIAN. -
 «Dēr Zôr», par Hratch Apelian
 (Los Angeles 1981) 484

JOHN GREPPIN.- «Die Baukunst
 des Mittelalters in Georgien», par
 Wachtang Beridze et Edith Neu-
 bauer (Berlin 1980) 485

GIUSEPPE FRASSON. - «Il testo
 di Aristotele e le traduzioni ar-
 mene», di Andrea Tessier (Pado-
 va 1979) 487

ANDREA TESSIER. - «La tra-
 dizione manoscritta del "De natu-
 ra hominis» di Nemesio», di M.
 Morani (Milano 1981) 490

PUBLICATIONS REÇUES 494

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆ

Իտալիոյ համար 27.000 Լիր
 Արտասահմանի համար 25.00 տոլար
 Մէկ Բիր 7.000 Լիր = 7.00 տոլար

Prix de l'abonnement annuel

Pour l'Italie: 27.000 Lires
 Pour l'Etranger: 25.00 Dollars
 Le N° 7.000 Lit. = 7.00 Dollars

Direzione - Amministrazione - Abbonamenti - Isola di S. Lazzaro -
 30126 Venezia - Lido (Italia) - Tel. 760.104 - Autoriz. Trib. Venezia,
 14 genn. 1954, N. 153 del Registro - Proprietario: Congr. Mech-
 tarista di Venezia - Tipografia Armena di S. Lazzaro in Venezia.